

EDI - ASN Note

Load-No.: 132225

10.04.2026 - 15:48

(VDA 4912)

page 3/3

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH &amp; Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.587 KG

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

| ASN-No | -Pos | Sup. Ref. No. Cust.   | Quant.         | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr. |
|--------|------|-----------------------|----------------|----|-----|------------------|-----------------|
| -Date  |      | Suppl. Ref. No. Vend. |                |    |     | Add. Data Vendor |                 |
|        |      | Pack. Mat. -Quant.    | - Number Cust. |    |     | -Nummer Vendor   | Consignment     |

81377876 000010 2511109091 1.940 PC S SCHALTRAD 5.GANG  
10.04.2026 035611-900  
CC: 260018795 970 PC S  
CC: 260010937 970 PC S  
CC: 2,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850  
Cast-Number: 299438  
UC-Material: AB19115X10  
Text: Engineering Change Status  
Text: Customer Change No. 22\_002817-01  
Text: Supplier Index -

550004688501

nt. wt.: 1.583 KG , gr. wt.: 1.755 KG

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.

We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in (city/town) on (date).

Goods were accepted by (Name, Surname).

# #

(company stamp, signature, date)

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

## Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** SCHALTRAD 5.GANG  
(Part name: / Désignation pièce:)

**Kd.-Zg.-Nr.** 251.1.1090.91  
(customer part number / No. du plan client)

**Kd.-Auftr.-Nr.** 30006011  
(order no. / No. De commande)

**Schmelzen-Nr.** 299438  
(heat number / No. de Coulee)

**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035611-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

**Änderungsindex** -  
(draw. notific. index / Indice du plan)

**Lieferschein-Nr.** 81377876/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)

**Herstellprozess** E/VAC.  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1054468  
(order no./ordre no.)

**SAP UC-Material** AB19115X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)

**Lieferdatum** 03/31/2026  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 1,940  
(quantity / Quantité)

**Stahlhersteller** Acciaierie Bertoli Safau  
(steel mill / Aciérie)

**Lieferspezifikation** TS\_805000-2  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Gießformat** 270  
(casting dim. / Dimension coulee)

**Lieferzustand** + FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm.** 45 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)

**Umformgrad** 36  
(Diameter / diamètre)

**Schmelzanalyse** (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1950 | 0.2400 | 0.1800 | 0.0090 | 0.0300 | 1.1500 | 0.0300 | 0.1200 | 0.1200 | 0.0080 | 0.0260 | 0.0050 | 0.0001 | 0.0020 | 0.0040 | 0.0000 | 0.0110 | 0.0010 | 0.0040 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0009 | 0.0108 | 0.7000 | 8.0000 |

**Härtbarkeit** (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1.5   | 2    | 3     | 4    | 5                                      | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|----------------------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.30 | 0.00 | 44.50 | 0.00 | 42.70                                  | 0.00 | 39.10 | 0.00 | 36.00 | 0.00 | 33.70 | 32.00 | 30.50 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      | DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) | 0.00 |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

**Metallographische Prüfungen** (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                      |   |   |   |             |   |   |                                                          |       |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------|----------------------|---|---|---|-------------|---|---|----------------------------------------------------------|-------|--|--|--|--|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT/PERLIT GEFÜGE |   |   |   |             |   |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |  |  |  |  |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>         | 8 | - | 0 | <b>Sek.</b> | 7 | - | 9                                                        |       |  |  |  |  |

|                                                              |      |
|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Purete) | K4=0 |
|                                                              |      |

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécanique)

|                   |   |      |
|-------------------|---|------|
| <b>RM (N/mm²)</b> |   |      |
| 0.00              | - | 0.00 |

|                     |   |      |
|---------------------|---|------|
| <b>Rp0,2(N/mm²)</b> |   |      |
| 0.00                | - | 0.00 |

|             |   |      |
|-------------|---|------|
| <b>A(%)</b> |   |      |
| 0.00        | - | 0.00 |

|             |   |      |
|-------------|---|------|
| <b>Z(%)</b> |   |      |
| 0.00        | - | 0.00 |

|              |   |      |                  |
|--------------|---|------|------------------|
| <b>Av(J)</b> |   |      | <b>bei T(°C)</b> |
| 0.00         | - | 0.00 | 0.00             |

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté superficielle)

|                                                      |       |   |       |     |
|------------------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 152.0 | - | 162.0 | HBW |

**Kernhärte** (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

**Einsatzhärtungstiefe** (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 04/10/2026  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über  
**60**  
Jahren



Ludwigsburg, 10.04.2026

Seite 1 von 1

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004229 vom 08.04.2026

26-004229

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>16.04.2026</b>                                         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.04.2026</b> <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                          | 81375706                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Getriebeteile                                            | 23.587                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                          | 81376929                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                          | 81376931                                 | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                          | 81377051                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                          | 81377764                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                          | 81377876                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                           |                                          | 28,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 23.587,00                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                        |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                        | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>27 Gut 26-004229 empfangen am / Réception des marchandises le</b><br><b>16 APR 2026</b><br><b>1-70026 Modugno</b><br><b>1/5 APR 2026</b><br><b>via MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>1/5 APR 2026</b><br><b>verifica bu quantità e quantità</b> |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                         |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604